

# Merülőmixer

Használati útmutató

UH



## SENCOR®

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL  
SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT  
SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RSS

A készülék használata előtt ismerkedjen meg a használati útmutatóval, mégha ismeri is hasonló készülékek használatát! Csak az ebben a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használja a készüléket! Őrizze meg a használati útmutatót a későbbiekre.

Javasoljuk, hogy legalább a jótállás ideje alatt őrizze meg a termék eredeti dobozát, csomagolását, pénztárbizonylatát és jótállási jegyét. Szállításkor csomagolja a terméket vissza a gyártó eredeti dobozába!

HU-1


## TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK .....	3
A BERENDEZÉS LEÍRÁSA.....	5
ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT .....	6
A MIXELŐ TOLDALÉK RÖGZÍTÉSE ÉS LEVÉTELE .....	6
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA .....	6
MIXELÉSI TANÁCSOK ÉS TIPPEK .....	6
MIXELÉSI GYORSTALPÁLÓ .....	7
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS .....	7
MŰSZAKI ADATOK .....	8
UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN.....	8
HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE .....	8

## FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ezt a készüléket csak olyan csökkent mentális és fizikai képességű személyek használhatják, akik felügyelet alatt vannak vagy ismertették nekik a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyerekek nem használhatják a készüléket és nem is játszhatnak vele. A készüléket és a tápkábelt tartsa tőlük távol.

## FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

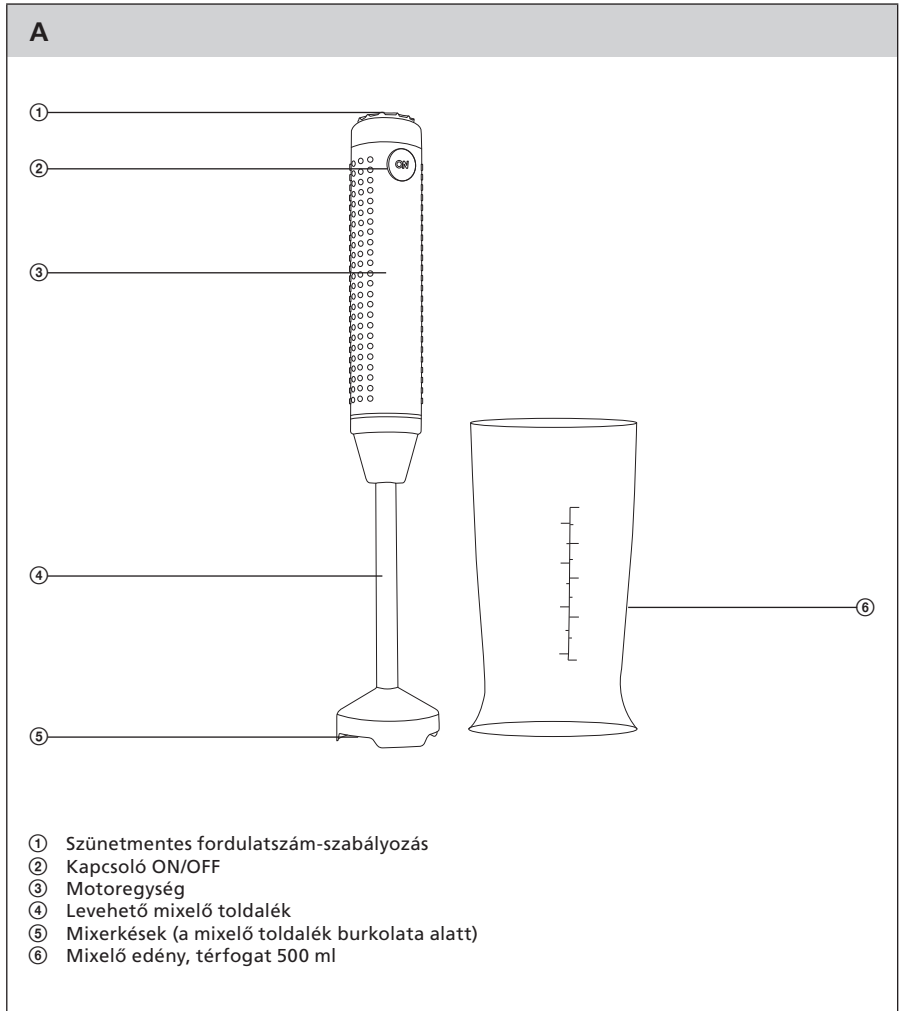
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzatba, bizonyosodjon meg, hogy a készülék címkéjén feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- Soha se használja a készüléket kád, zuhanyzó, vagy medence közvetlen közelében! 
- Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem ezzel a készülékkel kapott vagy nem ehhez a készülékhez szolgálnak!
- A készüléket ne helyezze ablakpárkányra.
- Biztosítsa, hogy a hálózati kábelt és a villásdugót ne érhesse víz vagy nedvesség!
- A készüléket helyezze mindig egyenes, száraz felületre.
- A készülékbe ne öntsön vizet és más folyadékot.
- A készüléket mindig húzza ki a hálózathoz, ha felügyelet nélkül hagyja és szerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- A készülék kizárólag háztartási használatra szolgál, azt a háztartásokban szokványos étel-mennyiség feldolgozására tervezték.
- A készüléket ne használja ipari környezetben, se kint!
- Ne használjon spréket a készülék közelében!
- Ha a készüléket nem fogja használni, csatlakoztassa le azt a villanyhálózatról, és gyermekek elől zárja el.
- A készüléket ne tegye villanyűtőre vagy gázsűtőre vagy annak közelébe. Ne helyezze nyílt láng, illetve más, olyan készülékek vagy berendezések közelébe, amelyek hőt sugároznak!
- Ne használja a készüléket, ha az megrongálódott vagy ha megsérült a készülék tápkábele vagy a tápkábel villásdugója!
- Ha a tápkábel megsérült, annak kicserélését bízza szakértő cégre/szakszervizre.
- Semmilyen esetben se javítsa a készüléket és ne hajtson rajta végre semmilyen változtatásokat – áramvisz veszélye! A készüléken végrehajtott összes javítást és beállítást bízza szakirányú cégre/szakszervizre. A jótállási idő érvényessége alatt a készülékbe avatkozással elveszítheti a jótállási teljesítésre vonatkozó jogát.
- A készülék tápkábelét ne tegye forró felületek közelébe, vagy éles tárgyakra. A tápkábelre ne tegyen nehéz tárgyakat. Gondoskodjon róla, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érintkezzen forró felülettel!
- Ne húzza ki a készüléket a hálózati aljzathoz a tápkábel meghúzásával – a tápkábel/aljzat megsérülésének veszélye! A kábelt az aljzathoz a villásdugó meghúzásával csatlakoztassa le.
- Ne használja a készüléket a rendeltetészerű használattól eltérő módon!
- A levehető rész, szeletelő vagy habosító toldalék motoregységhez rögzítése előtt vagy levétele előtt győződjön meg, hogy a készülék le van kapcsolva a villanyhálózatról.
- Ne engedje el a készüléket, ha az alsó levehető rész nincs rendesen rögzítve a motoregységhez. A készüléket ne indítsa el üresben. A készülék helytelen használata kedvezőtlenül befolyásolhatja élettartamát.
- Amíg a készülék üzemel, ne nyúljon kézzel a mixelőedénybe.
- Ne rakjon a mixelőedénybe más dolgokat, csak a mixelőedény élelmiszereket.
- Forró ételeket kis adagonként dolgozzon fel – fennáll az ételek kifreccsenésének vagy túlcserélésének veszélye! A túl forró ételeket, mixelés előtt hagyja lehűlni, legalább 60 C-ra!
- A merülőmixert soha ne használja meleg sütőlapon vagy gáztűzhelyen.
- A készülék üzemideje 1 perc. Egy perc után legalább kettő percig szüneteltesse a készülék működését. Ha ragadós vagy kemény ételeket mixel, a működést 20 másodperc után javasolt megszakítani, majd két perc múlva újra indítani.
- **Vigyázat!** A mixerkések élesek! Ha a készülék üzemel, azokat semmilyen esetben se érintse!

# Merülőmixer

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

UH

## A BERENDEZÉS LEÍRÁSA



HU-5

## ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Csomagolja ki a készüléket és a tartozékokat.
2. A levehető mixelő toldalékot A④ és a mixelőedényt A⑥ alaposan mossa el meleg víz alatt konyhai mosogatószerrel. Ezeket a részeket azután öblítse le ivóvízzel és gondosan törölje szárazra.

**Figyelmeztetés:**

Ügyeljen arra, hogy a mixelő toldalékban A④ ne maradjon víz, amelyik a motoregységbe A③ kerülhet a készülék összeállítása után és károsíthatja azt.

## A MIXELŐ TOLDALÉK RÖGZÍTÉSE ÉS LEVÉTELE

1. A mixelő toldalékot A④ tegye a motoregységhez A③ és rögzítse a zártolt zár irányába elforgatással a készüléken.
2. A merülőmixer szétszerelésénél fogja meg egy kézzel a motoregységet A③ és másik kézzel forgassa el a mixelő toldalékot A④ a nyitott zár irányába a készüléken és vegye le.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Ez a merülőmixer kenőmájak, majonéz, gyümölcs vagy tej-koktélok, mártások, gyerekétel, püré stb. mixelésére szolgál.
2. A mixelőedénybe A⑥ vagy más megfelelő edénybe tegye a hozzávalókat, amiket mixelni akar.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati aljzathoz. A merülőmixert fogja meg a motoregységnél A③ és a mixelőtoldalékot A④ merítse az edénybe a hozzávalókkal.
4. A mixer bekapcsolásához nyomja meg a kapcsolót A②. A mixer működésben lesz, amíg a kapcsoló A② le van nyomva. Biztonsági okokból a kapcsoló A② felengedése után a mixer kikapcsol.

**Figyelmeztetés:**

A merülőmixer maximum üzemideje 1 perc. Egy perc után legalább 2 percig szüneteltesse a készülék működtetését.

Ha a mixert ragadós vagy kemény élelmiszerek feldolgozására használja, az üzemidőt rövidítse 20 másodpercre.

5. A szabályzó A① a motor fordulatszám szünetmentes szabályozására szolgál
6. Ha a merülőmixert nem használja, húzza ki az áramhálózattól.

## MIXELÉSI TANÁCSOK ÉS TIPPEK

1. Mixelés előtt szeletelje fel az élelmiszereket kisebb darabokra. A nagyobb mennyiségű élelmiszert ossza fel kisebb adagokra.
2. Mixelésnél némi folyadékot térfogata megnő, ezért az edényt A⑥ maximum a kapacitása ¾-éig töltsen. Az edény maximum kapacitása az 500 ml jelzéssel van jelölve.

**Figyelmeztetés:**

A merülőmixert ne használja jégkockák vagy kávészemek mixelésére. Ellenkező esetben sérülhetnek a mixerkések A⑤.

# Merülőmixer

SHB 30WH / SHB 31GR / SHB 32BL / SHB 33OR / SHB 34RD / SHB 35VT / SHB 36YL / SHB 37GG / SHB 38RS

UH

- Mixelésnél a mixert tartsa úgy, hogy a mixelő toldalék A④ merőlegesen nézzen az edény aljára. Ügyeljen arra, hogy a mixerkések A⑤ a mixelés egész ideje alatt a feldolgozott élelmiszerekbe merülve legyenek. Ellenkező esetben kifreccselhetnének az élelmiszerek az edényből.
- A hozzávalók egyenletes szétmixelését úgy éri el, ha a mixelő toldalékkal A④ körkörös mozdulatokat tesz. Ha a hozzávalók ragadnak a mixelő késekre A⑤ vagy az edény falára A⑥, a mixelési műveletet szakítsa meg. A mixert húzza ki az áramhálózatból. Kenőlapáttal tisztítsa meg az edény falát A⑥ és a mixerkéseket A⑤. Azután a mixert csatlakoztassa az áramhálózatba és folytassa a hozzávalók feldolgozását.
- Az edény A⑥ fedővel van adva, hogy az el nem fogyasztott élelmiszert a hűtőgépben tarthassa.

## MIXELÉSI GYORSTALPALÓ

Élelmiszer fajta	Mennyiség	Feldolgozás ideje	A sebesség megválasztása
Babaétel, mártás	200–300 g	45 mp	Alacsony sebesség
Koktélok	300 ml	30 mp	Nagy sebesség
Zöldség, gyümölcs	200 g	45 mp	Alacsony sebesség
Sajtok	100 g	30 mp	Alacsony sebesség



### Megjegyzés:

A fentebbi idők csak tájékoztató jellegűek. A feldolgozási idő attól függ, hogy a behelyezett élelmiszereket mennyire alaposan kívánja szétmixelni.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A mixert tisztítsa meg minden használat után.
- Előbb távolítsa el az élelmiszer-maradékokat, ami a mixerkéseken maradt A⑤. A toldalékokat A④ merítse meleg, semleges konyhai mosogatószeres vízbe és a mixert kapcsolja be egy rövid időre. Ezzel el van távolítva az élelmiszer-maradék a mixerkésekről A⑤. Újabb tisztítás előtt húzza ki a mixert az áramhálózatból.
- Vegye le a mixelő toldalékokat A④. Öblítse le tiszta folyó víz alatt és alaposan szárítsa meg vagy mossal el mosogatógépben.



### Figyelmeztetés:

Ügyeljen arra, hogy a mixelő toldalékban A④ ne maradjon víz, ami a motoregységbe A③ kerülhet a készülék összeállítása után és károsíthatja azt.

- A motoregységet A③ törölje meg enyhén nedves ronggyal és szárítsa meg.



### Figyelmeztetés:

A motoregységet A③ nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni.

- A mixelő edény A⑥ és a fedelel mosható folyó víz alatt semleges konyhai mosogatószerrel vagy mosogatógépben.
- A tisztításhoz ne használjon súrolószert, benzint, oldószert stb.

## MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány .....	220–240 V
Névleges frekvencia .....	50/60 Hz
Névleges fogyasztás .....	400 W
Érintésvédelmi osztály (áramütés ellen) .....	II
Zajsztint .....	48 dB (A)

A készülék deklarált zajsztintje 48 dB (A), ami A akusztikai teljesítménynek felel meg az 1 pW akusztikai referenciateljesítményre tekintettel.

## Műszaki fogalmak magyarázata

Védelmi szint áramütés ellen:

II. osztály – Az áramütés elleni védelem kettős vagy megerősített szigeteléssel van biztosítva.

Változtatások joga a szövegben és a műszaki paraméterekben fenntartva.

## UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

### HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

#### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy szállítójától.

#### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.